

*Lämtjes* en rund fruckt annars lik Citronen som brukas till punche. Dess blomma fick jag ej se. Trädet såg jag. Kallas på Chinesiska Namång. Caulis war teres subscaber cinereus pallide striatus. Rami inordinati patentés reflexi rarius spinosi. Ramuli spinis rectis acutissimis alternis vel ad alas ramulorum. Folia alterna oblongo lanceolata petiolata subcrenata (sågo ut som Citronblad men längre). Petioli [subalati *overstr.*] Citri (Citronträd). Fructus est Pomum globosum. Loculamenta non adhuc numeravi.

*Verbascum* Osb. hade jag aldrig funnet om icke jag waret i fara. Det war en skälm, som kom efter mig med en yxa, och hade ärnat mig det sidsta slaget, som skrämde mig till att taga min flyckt öfwer ett träsk eller en wåt utmark där wattnet stod högt uppå benen. Där fann jag på en tufwa detta *Verbascum*, som aldrig sågs annorstäds. Sådana Historier har jag waret ute för mer än en gång; men måst hålla till godo ibland ett folk hwars språk jag ej förstätt. Hälst jag mäst må wara allena.

Det Hr. Archiatern åstundar från China, likt det förra, frucktar jag är omöjelig i år, om jag ej kommer dit själf.<sup>4</sup> Ty hwar och en är förbuden att föra något med sig, utom hwad som nödwändigt tarfwas på resan, wid hela sin löns förlust; hwarföre så snart wi komma till Svensk hamn, förseglas alla hyttor, och hwar man utan upphör måste gå lös och ledig från skeppet. Det jag hade låg under mina böcker i kistan och till all lycka ej träffades wid visitationen, som annars war helt sträng, att Thekoppar, punchebållar etc., som man bruckt under resan äfwen måste på auction. Men kommer jag med, så skal wäl bli något råd. Åtminstone will jag wåga änn en gång. Med nästa påst håppas jag kunna ge säker berättelse om min resa. Sjukdomen är alt lika, i synnerhet under stillasittande. Penningarna skall jag behålla tills vidare, om jag kan öfwertala någon, men ännu känner jag intet mer än en Supercargeur. Slår det nu felt, så skall Hr. Archiatern säkert få det, om Gud will, med en som reser ut nästa höst, hwilken är mig förbunden, emedan han packat så illa in den förr skickade; som annars aldrig blefwet så plösligen förstört. Penningarne äro tillräckelige, om en annan skall uträttat, men kommer jag till China, så skola de bli återsände.

Jämte min allrawördsammaste respect till Nådig Frun och Högtförmäna Wördnaden upphörer aldrig att med största högachtning lefwa Wälborne Hr. Archiaterns

Götheborg d. 21. Nov.  
1751.

allraödmjuckesta tjänare  
Pehr Osbeck.